

**Restaurante MUSSASHI**  
 ぶっウマッ!  
**たこ焼** パーゲン中!  
 R. dos Estudantes, 28 - Liberdade  
 São Paulo - SP - (11) 3203-0900

**DIRETOR PRESIDENTE**  
 RAUL M. TAKAKI  
**JORNALISTA RESPONSÁVEL**  
 TAKAO MIYAGUI

# ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.  
  
**MARUITI**  
 www.maruti.com.br

ANO XIV - Nº 3435 SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 10 DE JANEIRO DE 2012 R\$ 3,00

## 首相、一川、山岡氏更迭へ

### 近く内閣を小幅改造 党役員人事も併せて実施

【共同】野田佳彦首相は8日、今月下旬召集の通常国会に向けて、13日に内閣改造を断行することを表明した。記者団に「(新たな) 内閣をつくる」と述べた。野田氏は閣僚を大幅改造し、山岡賢次消費者行政担当相の交代が主眼で小規模改造にとどめる。消費税増税に関する与野党協議の実現を目指し野党に軟化を促すのが狙い。民主党の平野博文副委員長との交代を軸とする党役員人事も併せて実施する見通し。首相は8日午前、視察先の福島県内、23日か24日の通常国会召集を念頭に「間もなく国会をいつやるか決める」と強調。その上で、各閣僚に13日の閣議出席を指示した。閣議は「なるべく早く心を合わせてしっかりと内閣をつくりたい」と述べた。



記者団の質問に答える野田首相=8日

野田首相は8日、今月下旬召集の通常国会に向けて、13日に内閣改造を断行することを表明した。記者団に「(新たな) 内閣をつくる」と述べた。野田氏は閣僚を大幅改造し、山岡賢次消費者行政担当相の交代が主眼で小規模改造にとどめる。消費税増税に関する与野党協議の実現を目指し野党に軟化を促すのが狙い。民主党の平野博文副委員長との交代を軸とする党役員人事も併せて実施する見通し。首相は8日午前、視察先の福島県内、23日か24日の通常国会召集を念頭に「間もなく国会をいつやるか決める」と強調。その上で、各閣僚に13日の閣議出席を指示した。閣議は「なるべく早く心を合わせてしっかりと内閣をつくりたい」と述べた。

### 中韓、FTA交渉入り

#### 首脳合意、日中韓協定に影響も

【北京共同】韓国の李明博大統領は9日、北京で中国の胡錦濤国家主席と会談し、2国間の自由貿易協定(FTA)締結のための公式協議開始に向けて両国で準備を進めると合意した。韓国大統領府高官は、早ければ2月にもFTA交渉入りする意向を示した。李明博氏は「中韓のFTA交渉は、FTA交渉の進展を促す」と述べた。李明博氏は9日、北京で中国の胡錦濤国家主席と会談し、2国間の自由貿易協定(FTA)締結のための公式協議開始に向けて両国で準備を進めると合意した。韓国大統領府高官は、早ければ2月にもFTA交渉入りする意向を示した。李明博氏は「中韓のFTA交渉は、FTA交渉の進展を促す」と述べた。

### 新財務協定を協議

#### 首脳違反国への制裁で詰め

【ベルリン共同】ドイツのメルケル首相は9日、ベルリンでフランスのサルコジ大統領と会談した。欧州債務危機打開に向けて、欧州連合(EU)が2011年12月の首脳会議で合意した財政規律強化のための新たな協定締結について、違反国への自動的な制裁発動など具体的な内容で詰めの協議に入る見通し。今回の協議は30日に開かれるEU首脳会議の前提条件。危機を背景に単

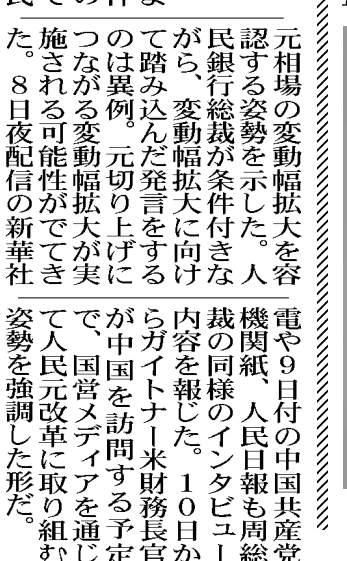
### 人民元の変動幅拡大も

#### 周・中銀総裁が異例の発言

【北京共同】中国人民銀行(中央銀行)の周小川総裁は9日放送の国営中央テレビのインタビューで「資本流出と流入のバランスが取れるようになるのを促す」と述べた。周氏は「人民元の変動幅が拡大するのは、市場のメカニズムによるものであり、人民銀行は必要に応じて介入する」と述べた。



韓国の李明博大統領=9日



2011年12月、パリで会談前に握手するフランスのサルコジ大統領(右)とドイツのメルケル首相(AP=共同)

### 米、ロムニー氏南部でも首位

#### 新成人、ピークの半数以下

【ワシントン共同】米大統領選の共和党候補指名争いで、初戦のアイオワ州党員集会を制したミシェル・ロムニー氏は、南部でも首位に躍り出た。また、日本の新成人のピークは、過去22年最少となった。1991年以降の新成人は、前年より2万人減の約122万人と見込まれる。

### 樹海

走だしたの飯はあつと、この間に空っぽである。あの最高の味を誇る「尾の身」は、超々高くとても貧窮書生には無理だけれども、それでも魚屋から仕入れてのピフテキの味に酔い痴れたのも懐かしい。鯨神社も鯨塚も豊富で若い学生らにも手の届く安さだった。とりわけ真つ赤に染めた表の皮の中に輝くような真つ白な鯨のベーコンは美味い。あれをフライパンに敷き鶏卵を二つも入れて焼けば、もう立派なご馳走だ。

### 歴代経営陣を賠償提訴

#### 菊川社長らに数十億円

【共同】オリックスが、巨額損失隠し問題で経営陣に賠償を求め、歴代経営陣を提訴した。請求額は合計数十億円とみられる。菊川剛前社長ら複数の歴代経営陣に対し、損害賠償を求め、東京地裁に提訴したことが9日分かった。請求額は合計数十億円とみられる。菊川剛前社長ら複数の歴代経営陣に対し、損害賠償を求め、東京地裁に提訴したことが9日分かった。

### 新成人、ピークの半数以下

#### 成人の日9日、各地で開かれた

【共同】成人の日9日、各地で開かれた。総務省の人口推計によると、1991年以降の新成人は、前年より2万人減の約122万人と見込まれる。調査を始めた68年以降、最も多かったのは第1次ベビーブーム世代が新成人となった70年(約246万人)で、今年初めてピーク時の半数を下回った。

## ALFAINTER TURISMO

アルファインテル南米交流

- 2) Venda de Passagens Aéreas: NACIONAL e INTERNACIONAL; 海外 & 国内旅行の航空券やツアー
- 2) Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos; 団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior;
- 2) Hotelos予約(ブラジル、海外)。
- 2) Fretamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus; マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。
- 2) Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês; インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
- 2) Serviço de Documentação e Vistos Consulares; ドキュメント&ビザ発給サービス。

SÃO PAULO sao@alfainter.com.br  
 (11) 2187-8989  
 TOKYO info@alfainter.co.jp  
 (03) 5473-0541

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

## CARNAVAL EM BUENOS AIRES

Inclui: passagem aérea, 4 noites de hospedagem em Buenos Aires com café da manhã, traslados, seguro viagem e vista panorâmica de meio dia pela cidade de Buenos Aires

Preços por pessoa em ap.duplo em até 08 vezes sem juros-entrada

USS 228,00 + 7 vezes USS 97,50

**TUNIBRA TRAVEL**

www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200

Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

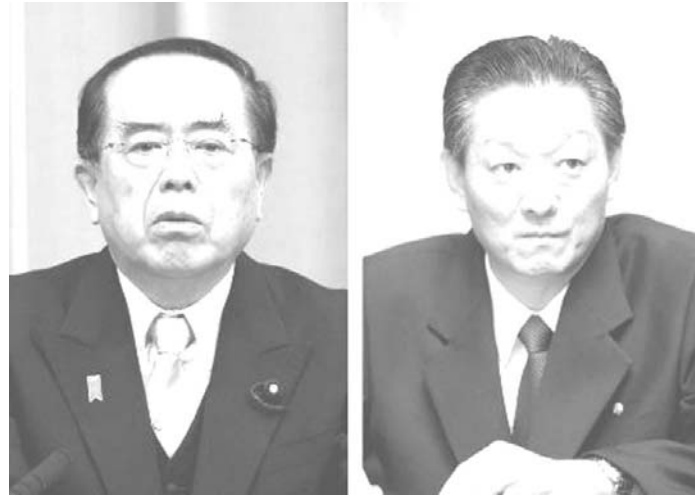


# 日朝、拉致問題で極秘協議

## 金正恩新体制で初

### 中国で中井氏と宗大使が会談か

【共同】民主党の中井治・元拉致問題担当相が中国を訪れ9日、同国東北で北朝鮮側と極秘接見した。北朝鮮側代表は宋日昊・朝日国交正常化交渉担当大使とみられ、拉致問題をめぐって会談したとみられた。首相官邸筋が共同通信に明らかにした。中井氏は、昨年7月に吉林省長春市で宋氏と極秘会談しているが、金正日総書記の死去後は初めて。前回の会談には、内閣府の拉致問題対策本部職員も同席しており、今回も同行している可能性がある。



中井治・元拉致問題担当相(左)と宋日昊・朝日国交正常化交渉担当大使

また会談では、日朝の政府間協議再開の前提条件なども議論。さらに昨年後半に拉致被害者、横田めぐみさんらの生存状況が明らかになったことなど、北朝鮮側に対する情報の真偽も直接たずねられた。

日本側は、野田政権としてさらに本格的に交渉に臨む姿勢を強調するとみられる。北朝鮮側は「解決済み」との立場を維持してきており、民主党政権下では初となる政府間協議が始まった。中井氏が北朝鮮側と極秘接見したことは、北朝鮮側が拉致被害者の再調査を進めることへの意欲を示している。中井氏は北朝鮮側と極秘接見したことは、北朝鮮側が拉致被害者の再調査を進めることへの意欲を示している。中井氏は北朝鮮側と極秘接見したことは、北朝鮮側が拉致被害者の再調査を進めることへの意欲を示している。

## 南スーダン派遣部隊を激励

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。



南スーダンPKOに派遣された陸上自衛隊施設部隊への隊旗授与式

野田首相は、今回の派遣が東日本大震災で国際社会から受けた支援に感謝の気持ちを伝えるものだとし、「恩返し」の気持ちで活動してほしいと激励した。

## 沖繩振興法案の全容判明

### アジア物流・観光拠点に指定

【共同】今後10年間をわたる沖繩県の産業振興策の指針となる新たな沖繩振興特別措置法案の原案全容が6日、判明した。中国や東南アジアに近い地理的優位を生かすため、新法は2012年度から適用。政府は今年下旬召集の通常国会に提出し、3月の成立を目指す。新振興計画は夏ごろ決める。政府関係者によると、那覇空港や那覇港の周辺一帯が想定され、将来的には中国やタイ、香港、台湾と日本を結ぶ産業拠点になることを見込む。

## 女性宮家「日記」

【共同】共同通信の電話調査で、女性皇族が結婚後も皇室にどうやって皇族の身分を維持しているのか、女性宮家「日記」に記されている。20代男性は47.7%と過半数を割り込んだ。20代女性では80.1%、50代男性では77.4%と高い数字を示した。民主党支持率は60.4%、自民党支持率は27.2%、その他の支持率は12.4%と答えた。

【共同】共同通信の電話調査で、女性皇族が結婚後も皇室にどうやって皇族の身分を維持しているのか、女性宮家「日記」に記されている。20代男性は47.7%と過半数を割り込んだ。20代女性では80.1%、50代男性では77.4%と高い数字を示した。民主党支持率は60.4%、自民党支持率は27.2%、その他の支持率は12.4%と答えた。

## 東京の殺人事件で犯人逮捕

【共同】東京都台東区のコインパーキングで飲食店従業員大友一義さん(52)が殺害された事件で、警視庁は8日、強盗殺人の疑いで、住所不詳の浅野和久容疑者を逮捕した。浅野は現場近くの飲食店で浅野容疑者を殺害したことを認め、大友さんの健康保険証を持っていったため、逮捕された。

## 熱気球墜落、11人死亡

【シドニー共同】ニュージーランド北島のカータートンで7日午前、熱気球が炎上し墜落、乗っていた11人全員が死亡した。AP通信などが伝えた。乗っていたのは操縦士1人と乗客10人。乗客は乗っていたのは操縦士1人と乗客10人。乗客は乗っていたのは操縦士1人と乗客10人。

## 米、ベネズエラ総領事追放

【ワシントン共同】A国通信によると、米国防務省は8日、マイアミに駐在するベネズエラ総領事を追放した。理由は公表されていないが、イランが関与する米政府へのサイバー攻撃計画に加担した疑いがあるという。

## 戸塚ヨットで飛び降り自殺

【共同】9日午前7時ごろ、愛知県東海浜北地方宮東の戸塚ヨットクラブ(戸塚宏校長)で、入校生の男性(21)が3階建ての寮の屋上から飛び降りた。病院に運ばれたが午後8時10分ごろ死亡。自殺とみられる。

## 長野編 願いの置物

【共同】長野県佐佐木町の木工玩具職人岩田四郎八さんが、来年のえと(たつ)にちなみタツノオトシゴをデザインした置物作りを精を出している。写真。

## 野沢温泉スキー場 安全祈願祭

【共同】長野県野沢温泉スキー場の野沢温泉スキー場(下高井郡野沢温泉)で、今季の安全祈願祭があった。関係者は「安心して滑っていただきたいと思います」と復活をアピールした。写真。

## 佐賀編 ふるさと AGORA

【共同】佐賀県佐賀市で、ふるさとAGORA(アゴラ)の公式選抜技が、佐賀市の嘉瀬川河川敷で開かれた。佐賀インナーナショナルバレーボールチームが毎年、地元のパラオチームがデモ飛行参加するの縁で、誘致が実現。日本選手権開催は九州では初めて。写真。

## 越冬でマガモ飛来

【共同】佐賀県佐賀市で、マガモの飛来が目撃された。佐賀県自然環境課によると、2009年の初見以来、初めての飛来。写真。

## 被災地の学校に花を

【共同】佐賀県佐賀市で、被災地の学校に花を贈る活動が行われた。写真。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。

【共同】南スーダンでの国連平和維持活動(PKO)に派遣されたインフラ整備を担う陸上自衛隊施設部隊の隊旗授与式が7日、東京・市谷の防衛省で行われた。野田佳彦首相は訓示で「南スーダン国民が熱い視線を送り、国際社会も熱い期待を注いでいる。堂々と応えてほしい」と隊員を激励した。





# 「私の街」紙粘土で再現

## 子どものPTSD予防

### 被災地の精神科医が指導

【共同】宮城県名取市の子どもたちが、東日本大震災の津波で被災した自分たちの街を紙粘土で再現するジオラマ(小型模型)の制作に取り組んでいる。同市で開業する精神科医桑山紀彦さん(48)が実施する「心のケア」プログラムの一環で、桑山さんは「混乱した記憶を整理して表現することで、PTSD(心的外傷後ストレス障害)の予防につながる」と話している。



「ジオラマ」を再現する子どもたち。紙粘土で街を再現する。左から、津波で被災した街を再現する子どもたち、津波で被災した街を再現する子どもたち、津波で被災した街を再現する子どもたち。

桑山さんは、20年前から世界の紛争地や震災被災地で、子どもたちのケアに当たってきた。被災地の子どものケアに当たってきた。被災地の子どものケアに当たってきた。被災地の子どものケアに当たってきた。

「ジオラマ」を再現する子どもたち。紙粘土で街を再現する。左から、津波で被災した街を再現する子どもたち、津波で被災した街を再現する子どもたち、津波で被災した街を再現する子どもたち。

## 開高健の未発表小説発見

### 自筆原稿57枚、古書店で

【共同】作家の開高健(1930-89)の未発表小説の自筆原稿57枚が、古書店で発見された。開高健の作品は、戦後文壇の巨匠として知られる。発見された原稿は、開高健の創作活動の貴重な資料と見られる。



開高健の自筆原稿。発見された57枚の原稿は、開高健の創作活動の貴重な資料と見られる。

## 江戸期の防火水槽

### 大阪城で、雨水をリサイクル

【共同】大阪城天守閣(大阪府中央区)の北側で、江戸時代に雨水などをため、防火水槽の役割を担っていたとみられる大型の排水施設「集水枘」が発見された。大阪府教育委員会と大阪府博物館協会の調査で明らかになった。

大阪城天守閣近くで見つかった大型「集水枘」。江戸時代に雨水などをため、防火水槽の役割を担っていたとみられる。



大阪城天守閣近くで見つかった大型「集水枘」。

## 耕作放棄地を集約

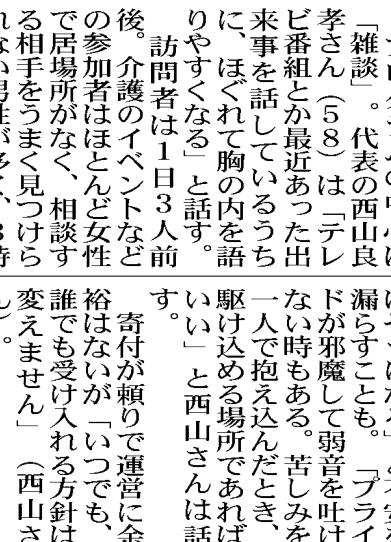
### 農漁村で再生エネ推進

【共同】農村や漁村で太陽光や風力などの再生可能エネルギー発電の導入を推進するため、農林水産省が新法の制定を検討していることが3日、明らかになった。発電設備の用地確保に向け、農漁村の再生エネを集約する制度などを創設。再生可能エネルギー発電と農業などの両立を通じて、地域の活性化を図る。今月召集の通常国会に法案を提出する見通しだ。



再生可能エネルギー＝風力発電

周辺住民らの利害調整で協議会を設置することもできる。再生可能エネルギー発電の推進は、地域の活性化と再生エネの導入を促進する。再生可能エネルギー発電の推進は、地域の活性化と再生エネの導入を促進する。



再生可能エネルギー＝風力発電

「共同」長年連れ添った妻が自分を忘れてしまったらどうする? 介護の苦悩、男同士で。介護の苦悩、男同士で。介護の苦悩、男同士で。介護の苦悩、男同士で。

**BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A.**  
SMBC  
みんなで止めよう温暖化  
チーム・マイナス6% www.team-6.jp

「共同」作家の開高健(1930-89)の未発表小説の自筆原稿57枚が、古書店で発見された。開高健の作品は、戦後文壇の巨匠として知られる。

**Prof. MINORU Shiatsu・整体・針灸で**  
腰痛、膝痛、首の痛み、便秘、歯ぎしり、いびき、エスポロン、肩こり、良くなります。  
TEL: 3251-2210 / 3262-0835 田中

「共同」大阪城天守閣(大阪府中央区)の北側で、江戸時代に雨水などをため、防火水槽の役割を担っていたとみられる大型の排水施設「集水枘」が発見された。

**Advocacia Cível CRIMINAL - TRABALHISTA**  
Dr. PEDRO HANDA  
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. (11) 3271-0806

「共同」宮城県名取市の子どもたちが、東日本大震災の津波で被災した自分たちの街を紙粘土で再現するジオラマ(小型模型)の制作に取り組んでいる。

**TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL**  
**南米神宮**  
宮司 達坂天崇  
厄払い 病氣平癒 交通安全 商売繁盛 家敷い 出張祭典 各種祈願  
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino  
CEP 04022-000 - São Paulo - SP  
Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

「共同」作家の開高健(1930-89)の未発表小説の自筆原稿57枚が、古書店で発見された。開高健の作品は、戦後文壇の巨匠として知られる。

**Advocacia Cível CRIMINAL - TRABALHISTA**  
Dr. PEDRO HANDA  
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. (11) 3271-0806

「共同」大阪城天守閣(大阪府中央区)の北側で、江戸時代に雨水などをため、防火水槽の役割を担っていたとみられる大型の排水施設「集水枘」が発見された。

**Advocacia Cível CRIMINAL - TRABALHISTA**  
Dr. PEDRO HANDA  
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. (11) 3271-0806

**民族の苦悩** 第2部  
山崎 隆二

**内田式アイロン**  
蒸気アイロンの修理・販売  
COMÉRCIO E CONSERTO DE FERROS À VAPOR  
Rua Sólón, 532  
Bom Retiro - S. Paulo - SP  
Fones: (11) 3221-7003 3208-0400  
Comercial de Artigos Elétricos MEND-FERR Ltda.

**KAMP (11) 3106-8759**  
日本の年金の調査と受給 遺産相続・恩給・公証翻訳  
Aposentadoria do Japão Tradução Juramentada Restituição de Impostos  
Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012  
地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ  
Próximo ao metrô LIBERDADE  
日本での手続きは弁護士・税理士・会計士が致します

**HOTEL MONTE REAL RESORT**  
収容人数6432人のコンベンションセンター  
ÁGUAS DE LINDÓIA  
Reservas:  
**FÉRIAS DE JANEIRO**  
9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ingles", Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.  
A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP  
RES: SÃO PAULO TEL. (11) 3259-1377 www.montereal.com.br  
ÁGUAS DE LINDÓIA TEL. (19) 3924-9200 - SANTOS TEL. (13) 3284-3416

**風呂のカデンです OFURU É KADEN**  
足湯 ESCALDA PÉS  
電気湯沸器用アウトマテコ、温度調節、空炊き防止  
Elétrica Gás Assistência Técnica  
São José dos Campos Tel. (12) 3933-5668 / 3933-6542  
Liberdade Tel. (11) 3208-1456 / 3277-6819  
www.kaden.com.br

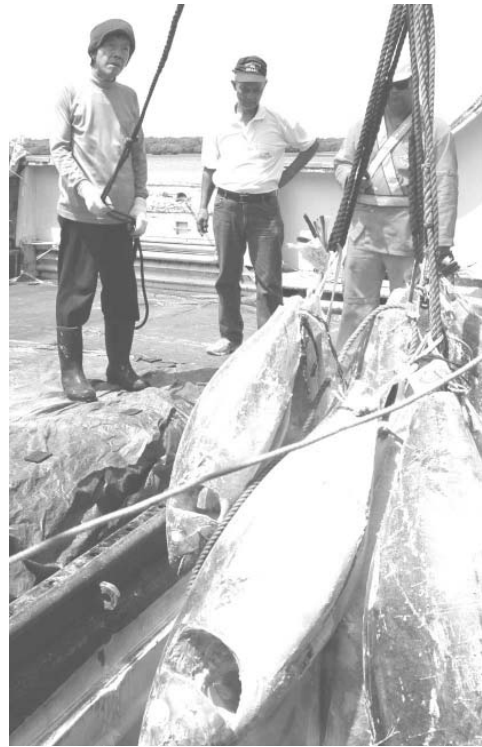
しん さい ご か え りょう し

# 震災後も帰れぬマグロ漁師

## まだ見ぬ故郷の惨状

### ナタル港拠点に遠洋航海

「ナタル共同遠洋航海」東日本大震災後も被災した故郷に帰ることなく、亡くなった親族や友人に思いをはせながら、地球の反対側の遠洋でマグロ漁を続ける男たちがいる。異国の船上では情報が少なく、変わり果てた故郷の姿はまだ写真や映像でも知らない。「早く帰って、この目で見た」。後ろ髪を引かれる思いで荒波と戦う毎日だ。



水揚げ場、ナタル港の村上和弘船長（左）と、北東ナタル港でマグロを水揚げする第51幸漁丸の村上和弘船長（右）=2011年12月26日（共同）

「右手、陸前高田市、市広田町出身だ。太平洋に突き出した岬がある広田町。実家の母を思い出した船中、電話で連絡を取りながら、遠洋漁業ではインターネットやテレビも使えず、高額の電話代が頼り。東京や静岡に住む親戚とやっと連絡が付き、母や兄の無事と、いとこの死を知ったのは震災後何日も経ってからだった。2010年9月に出漁後、ブラジル北東部ナタル港を拠点に大西洋で漁を続け、まだ一度も帰国していない。「一人で帰っても何もできない」。親や子どもが死んだわけではなく「漁や乗組員を投



参加者の演奏をバックに即興で歌うウィリーさん

## 「伯音楽の夕べ」に85人

東京西荻窪でブラジル情報発信スペース「アパレシダ」を経営する、ブラジル音楽専門家の日本人男性、ウィリー・ウオーパー（Willie Woppe）さんの主催で6日夜、「ブラジル音楽の夕べ」が、ナタル港のルイテル教会で開かれた。ウィリーさんは昨年9

## ウイリーさんが主催

「伯音楽の夕べ」は、ブラジル音楽の魅力を伝えるため、ウィリーさんが主催する。当日は開始時間の午後7時から多くの人で賑わい、聖市在住の日本人を中心に85人が来場。振舞われたシウバスコやピルを奏しながらポサノバなどブラジル音楽に酔いしれた。25年間日本に住むサンパウロ出身のポサノバ、MPB歌手、ウィリーさんが歌った「You are my love」などブラジル音楽を聴かせた。

## ブラジル珠算連盟 全伯大会に178人出場

ブラジル珠算連盟（会長、藤好美）は「第53回全伯珠算選手権大会」を1月6日、聖市ヴィラ・マリアーナ区のサンパウロ天理会館で開催した。6〜21歳まで15級〜3級のそろばん学習者178人が出場。段位クラス、Aクラス（1〜3級）、B（4〜6級）、C（7〜10級）、D（11〜15級）に分かれて1日5試合を競った。午前9時に開会式が行われ、ジルマ大統領と日本の権真秀全国珠算教育連盟理事長から送られた祝電が披露された。



全珠連理事長林受取（左）と、全珠連副理事長津村屋（右）

## 久世郁夫氏が指導に来伯

昨年創立40周年を迎えた社会教育団体「ブラジル修養会」の役員会長の久世郁夫氏が、日本の公益財団法人修養会から久世郁夫理事（59、北海道）が来月10日まで滞在し、聖州スズノ市、パラナ州アサイ市、マリナ市、マウアー・ダ・セーラ市で講演を行うほか、17歳

## 青少年の育成に腕まくり

「ブラジル音楽十シユハスコの会」で美しい歌声を披露したウィリー・マ・デ・オリヴェイラさん（19）が、今年ウイリーさんが企画した旅行に同行して里帰り。2月まで滞在、カーニバルを楽しむという。夫が日暮屋（飛松実会長）は、たことから契約を更新し、5）まで。



来社した久世理事（中央）

## 6〜21歳まで15級〜3級のそろばん学習者178人出場

「全珠連」は、今年1月6日、聖市ヴィラ・マリアーナ区のサンパウロ天理会館で開催した。6〜21歳まで15級〜3級のそろばん学習者178人が出場。段位クラス、Aクラス（1〜3級）、B（4〜6級）、C（7〜10級）、D（11〜15級）に分かれて1日5試合を競った。午前9時に開会式が行われ、ジルマ大統領と日本の権真秀全国珠算教育連盟理事長から送られた祝電が披露された。

## 新年ピクニック、22日

リベルターデ歩こう友の会（高木ラウル会長）は、前田レジャーパーク（イツー市）への日帰りピクニックを22日に実施する。午前7時にリベルターデ広場集合。参加費は会員500レアル（非会員は600レアル）問い合わせは同会事務所（11・3207・2690）または小笠原（3209・8521）まで。

**SERRA NEGRA - SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA - SP**

**VALE DO SOL** Uma Fazenda para Sua Família

50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター

**Reservas: FÉRIAS DE JANEIRO**

VISTA PANORÁMICA 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS E COBERTAS, 4 SAUNAS. ÁREA DE LAZER

Quadras de Tênis, Tamboréu, Vôlei, Basquete, Futebol de Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos

VENHA CURTIR NOSSA ÁREA DE LAZER

Res. São Paulo Tel: (11) 3257-3955 www.valedosol.com.br  
Serra Negra Tel: (19) 3842-9800 - Santos Tel: (13) 3289-5868

---

**岡田・大城不動産** 売買・賃貸・管理

Venda, Compra, Locação, Administração

OKADA & OSHIRO IMÓVEIS TEL: (11) 3272-9885

CRECI: 18.910-J

LIBERDADE APARTAMENTO	LIBERDADE APARTAMENTO	PQ. S.LUCAS CASA	LIBERDADE SALA COML	JD. PAULISTA APARTAMENTO
30Ts., 1Suite, SALA 2Amb., COZ. c/2ARM,EMBS., 2VAGs., Sacada, Pisc., MOBILIADA, A.Ú. 79 M <sup>2</sup> RS 190.000,00	1DT., ISALA, 1COZ., s/GARAG., A.Ú. 52 M <sup>2</sup> RS 190.000,00	1DT., ISALA, 1COZ., 1GARAG., A.Ú. 112 M <sup>2</sup> RS 256.000,00	R. Galvão Bueno BOX No 5, A.Ú. 5 M <sup>2</sup> RS 2.500,00	30Ts., 3Suites, Sacada, 3VAGs. COBs, A.Ú. 156 M <sup>2</sup> CONDOM. - RS 1.070,00 RS 6.000,00
S. Mateus/J.Aricand. CASA+SOBRADO	LIBERDADE APARTAMENTO	SAÚDE/PIRANGA APARTAMENTO	LIBERDADE APARTAMENTO	ACLIÇÃO APARTAMENTO
20Ts., 1SUITE, ISALA, 2VAGAS, TERR. 172 M <sup>2</sup> RS 235.000,00	1DT., s/VAGA, COZ. c/ARMS, EMBS., A.Ú. 32 M <sup>2</sup> RS 160.000,00	20Ts., SALA, COZ., 1GARAG. Coberta, DT. p/Empr., A.Ú. 100 M <sup>2</sup> RS 390.000,00	30Ts., SALA, COZ., SACADA, s/VAGA, A.Ú. 105 M <sup>2</sup> CONDOM. - RS 170,00 RS 1.700,00	20Ts., 1COZ., ISALA, s/VAGA, A.Ú. 57 M <sup>2</sup> R. Pires da Mota RS1.200,00 (Alug.+Cond)

・土地、アパートなど売りたい物件のある方は、当社で新聞広告を無料で致しますのでご連絡下さい。  
・当社には、格安投資物件、アパートなど多数ありますので、今すぐご連絡して下さい。

Rua Galvão Bueno, 405 - Liberdade - São Paulo E-Mail: okada-oshiro@nethall.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮 宮司 逢坂 天崇

Nikkei Shimbun ニッケイ新聞

Joia Lorena ジョイア ロレーナ 石井宝石店

白鵬 稀勢が連勝発進

琴奨は初日黒星

関脇鶴竜は豪栄道を退ける



琴奨菊が寄り切りで若荒雄を破る

【共同】大相撲初場所 2日目(9日)両国国技館。横綱大関陣は安泰だった。新大関稀勢の里は安美錦を豪快に突き落として2連勝とした。3連覇を狙う横綱白鵬も豪風を冷静に押し倒して連勝スタート。

Table with 2 columns: Name and Result. Includes entries like 大相撲初場所初日(8日) and 稀勢の里(先場所敗れた).

市船橋が逆転優勝

延長で四中工下す

高校サッカー

【共同】サッカーの第90回全国高校選手権最終日は9日、東京・国立競技場で決勝を行い、18年度出場市船橋(千葉)が和泉主将の2得点の活躍で29度目の出場の日四市中(三重)に延長の末、2-1で逆転勝利し、9大会ぶり5度目の優勝を飾った。



第90回全国高校サッカー選手権で5度目の優勝を果たし喜び市船橋イレブン

高梨が日本選手初の2位

W杯ジャンプ女子第3戦



「やっぱり最高の気分」と声を弾ませる高梨沙羅

【共同】2014年ソチ冬季五輪で採用されるジャンプ女子のワールドカップ(W杯)は8日、ドイツのヒンターツアルテン(HS108メートル)で個人第3戦を行い、15歳の高梨沙羅(北海道上川町)が1回目に100.5メートル、2回目に99.5メートルを飛ばし、合計242.6点を2位に入った。

横浜DeNAの新人トレ始まる

1位北方らプロの第一歩



DeNAの新人合同自主トレーニングで、守備練習する北方(右端)ら

【共同】新体制でスタートしたDeNAの新人合同自主トレーニングが9日、神奈川県横浜市の2軍グラウンドで始まった。中畑清監督が見守る中、ドラフト1位の北方悠誠投手(佐賀・唐津商高)ら11選手がプロの第一歩を記した。

大相撲初場所

Table with 2 columns: Name and Result. Includes entries like 大相撲初場所 9日 両国国技館.

【共同】ラグビーのトップリーグ第9節は9日、東京・秩父宮ラグビー場などで7試合が行われ、日本代表のヘッドコーチ就任が決まったエディー・ジョーンズ氏が率いる首位サントリが、NECに35-21で勝って開幕から9連勝で勝ち点を41に伸ばした。1位のキヤロライ

【共同】ラグビーのトップリーグ第9節は9日、東京・秩父宮ラグビー場などで7試合が行われ、日本代表のヘッドコーチ就任が決まったエディー・ジョーンズ氏が率いる首位サントリが、NECに35-21で勝って開幕から9連勝で勝ち点を41に伸ばした。1位のキヤロライ

【共同】ラグビーの第48回全国大学選手権最終日は8日、東京・国立競技場で決勝を行い、帝京大が天理大に15-11で勝ち、3大会連続3度目の優勝を果たした。

【共同】米大リーグ、ドジャースからフリーエージェント(F.A.)となった黒田博樹投手(36)が9日、獲得を断り、今季もメジャーでプレーする意思を伝えた。黒田は昨季、ドジャースで13勝16敗、防御率3.07と好成績を残した。かつては日本球界を代表する投手として活躍したが、メジャー入り後、打撃が伸びず、投手としての価値が低下したと見られていた。黒田は「もう1年メジャーでプレーしたい」と話した。

【共同】米大リーグ、ドジャースからフリーエージェント(F.A.)となった黒田博樹投手(36)が9日、獲得を断り、今季もメジャーでプレーする意思を伝えた。黒田は昨季、ドジャースで13勝16敗、防御率3.07と好成績を残した。かつては日本球界を代表する投手として活躍したが、メジャー入り後、打撃が伸びず、投手としての価値が低下したと見られていた。黒田は「もう1年メジャーでプレーしたい」と話した。

【共同】米大リーグ、ドジャースからフリーエージェント(F.A.)となった黒田博樹投手(36)が9日、獲得を断り、今季もメジャーでプレーする意思を伝えた。黒田は昨季、ドジャースで13勝16敗、防御率3.07と好成績を残した。かつては日本球界を代表する投手として活躍したが、メジャー入り後、打撃が伸びず、投手としての価値が低下したと見られていた。黒田は「もう1年メジャーでプレーしたい」と話した。

【共同】ラグビーの第48回全国大学選手権最終日は8日、東京・国立競技場で決勝を行い、帝京大が天理大に15-11で勝ち、3大会連続3度目の優勝を果たした。

【共同】米大リーグ、ドジャースからフリーエージェント(F.A.)となった黒田博樹投手(36)が9日、獲得を断り、今季もメジャーでプレーする意思を伝えた。黒田は昨季、ドジャースで13勝16敗、防御率3.07と好成績を残した。かつては日本球界を代表する投手として活躍したが、メジャー入り後、打撃が伸びず、投手としての価値が低下したと見られていた。黒田は「もう1年メジャーでプレーしたい」と話した。

【共同】ラグビーの第48回全国大学選手権最終日は8日、東京・国立競技場で決勝を行い、帝京大が天理大に15-11で勝ち、3大会連続3度目の優勝を果たした。

【共同】米大リーグ、ドジャースからフリーエージェント(F.A.)となった黒田博樹投手(36)が9日、獲得を断り、今季もメジャーでプレーする意思を伝えた。黒田は昨季、ドジャースで13勝16敗、防御率3.07と好成績を残した。かつては日本球界を代表する投手として活躍したが、メジャー入り後、打撃が伸びず、投手としての価値が低下したと見られていた。黒田は「もう1年メジャーでプレーしたい」と話した。

【共同】ラグビーの第48回全国大学選手権最終日は8日、東京・国立競技場で決勝を行い、帝京大が天理大に15-11で勝ち、3大会連続3度目の優勝を果たした。

【共同】米大リーグ、ドジャースからフリーエージェント(F.A.)となった黒田博樹投手(36)が9日、獲得を断り、今季もメジャーでプレーする意思を伝えた。黒田は昨季、ドジャースで13勝16敗、防御率3.07と好成績を残した。かつては日本球界を代表する投手として活躍したが、メジャー入り後、打撃が伸びず、投手としての価値が低下したと見られていた。黒田は「もう1年メジャーでプレーしたい」と話した。